

PARA: Comité de Reglas del Senado

DE: Atalo Q.

ASUNTO: Apoyo al Proyecto de Ley HB 4138, la Ley de Responsabilidad y Transparencia de las Fuerzas del Orden (LEAVA en inglés).

Estimado Presidente Jama, vicepresidentes Starr y miembros del comité,

Mi nombre es Atalo y soy de Veracruz, México. Yo hablo el idioma Náhuatl y español. Llegué a Oregon el año 2005. Escribo para expresar mi apoyo al proyecto de ley HB 4138, la Ley de Responsabilidad y Transparencia de las Fuerzas del Orden (LEAVA en inglés).

Desde que llegué hasta el día de hoy sigo trabajando en el campo. Corto y pisco de uva, blueberry, brócoli. Trabajo en el pasto, norserias, piscando fresa.

La presencia de la migra me ha causado mucho estrés. Ya no somos libres de salir a comprar, para ir al trabajo, de ir a lavar. En diferentes maneras afecta mucho nuestras vidas. Hay mucho miedo porque la migra no buscan solo los que cometen delitos, ya van parejo. Nos tratan peor que animales. La pregunta es, que le debemos al gobierno federal para que nos trate de esa manera? Con lo poco que ganamos, aquí se queda todo.

Quisiera que los representantes y senadores entendieran que la presencia de la migra nos ha afectado mucho. Somos trabajadores, no somos criminales.

Los agentes del orden enmascarados, a menudo sin identificación, dificultan que la ciudadanía sepa quién está en nuestros barrios, qué están haciendo y si sus acciones son legales. Resulta difícil para el público saber si los agentes enmascarados son realmente agentes del gobierno o impostores. Creo que la rendición de cuentas y la transparencia de todas las fuerzas del orden en Oregon son necesarias ahora más que nunca. Urgo a los legisladores a que aprueben el proyecto de ley HB 4138.

Gracias,

Atalo Q.

Trabajador Agrícola

TO: Senate Committee on Rules

FROM: Atalo Q.

SUBJECT: Support HB 4138, the Law Enforcement Accountability and Visibility Act (LEAVA)

Dear Chair Jama, Vice Chair Starr and members of the committee,

My name is Atalo and I am from Veracruz, Mexico. I speak Nahuatl and Spanish. I arrived in Oregon in 2005. I am writing in support of HB 4138, the Law Enforcement Accountability and Visibility Act (LEAVA).

Since I arrived until today, I have continued working in the fields. I harvest and pick grapes, blueberries, and broccoli. I work in pastures, nurseries, and picking strawberries.

The presence of immigration enforcement has caused me a lot of stress. We are no longer free to go out to buy groceries, to go to work, or to do laundry. It affects our lives in many ways. There is a lot of fear because immigration officers are not only looking for those who commit crimes; they are targeting everyone. They treat us worse than animals. The question is, what do we owe the federal government that they treat us this way? With the little we earn, it all stays here.

I would like the representatives and senators to understand that the presence of immigration enforcement has affected us greatly. We are workers, not criminals.

Masked law enforcement agents, often with no identification, make it difficult for the public to know who is in our neighborhoods, what they are doing, and whether their actions are lawful. It is difficult for the public to know if masked operatives are actual government agents or impersonators. I believe accountability and visibility for all law enforcement across Oregon is needed now more than ever. I urge legislators to pass HB 4138.

Thank you,

Atalo Q.

Agricultural Worker